



# BOTTEGA SANTO STEFANO

«Doniamo un sorriso a chi ne ha bisogno»



Far sì che ogni persona in stato di bisogno del quartiere Aslago-Oltrisarco possa **trovare una comunità su cui contare**, che le faccia riscoprire le risorse che ha in sé.

Promuovere il volontariato come **dono gratuito di sé**.



Accogliere, accompagnare, educare e valorizzare la persona in stato di bisogno mettendola al centro mediante l'**ascolto** e la **donazione di generi alimentari** da lei liberamente scelti a tutela della sua dignità.

2008-2017

# CONSEGNA DELLE «BORSE DELLA SPESA»



7 marzo 2018

# BOTTEGA SANTO STEFANO (EMPORIO SOLIDALE)





## ACCESSO



Residenza nel  
quartiere di  
Oltrisarco-Asiago

ISEE ed ev. altra  
documentazione  
che attesti il bisogno

oppure invio  
tramite ASSB / Caritas  
(LAVORO DI RETE)

### CENTRO DI ASCOLTO

Il Centro d'Ascolto è lo strumento che la comunità delle parrocchie S. Paolo e S. Rosario si è data per ascoltare in modo attivo coloro che si trovano in difficoltà, nella consapevolezza che, in essi, Dio stesso interpella tutti *"avevo sete e mi avete dato da bere..."* (Mt 25, 35).

#### DOVE SIAMO

Parrocchia Santo Rosario  
Via Claudia Augusta, 111  
39100 Bolzano  
Cell.: 324 7719370  
e-mail: [ascoltoaslagooltrisarco@gmail.com](mailto:ascoltoaslagooltrisarco@gmail.com)

#### ORARI

Su appuntamento il martedì e il sabato

**Il Centro di ascolto è un luogo gratuito e riservato dove chiunque troverà ascolto, accoglienza e aiuto**

#### A CHI È DIRETTO IL NOSTRO IMPEGNO

A tutte le persone, italiane e straniere, sole e con famiglia, di qualsiasi età, cultura e religione, che si trovano in situazione di difficoltà fisica, materiale, morale e spirituale.



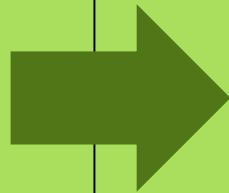
## Come si fa la spesa?



Adulti  
(over 11 anni)

Bambini  
(3/10 anni)

Neonati  
(fino a 2 anni)



1 adulto  
= 24 punti

2 adulti e 2 bambini  
= 44 punti

Neonato = 18 punti



# Scegliere cosa?



Pane e dolci



Ortofrutta



Latticini, piatti pronti (mensa), insaccati, ecc.



Prodotti «secchi»:  
Pasta, riso, olio,  
tonno, pelati,  
zucchero, farina  
ecc







famiglie/persona (nr.)	Dati al 31/10/2019	% su totale
<b>famiglie prese in carico</b>	<b>142</b>	
<b>persone accolte</b>	<b>362</b>	
di cui neonati (fino a 2 anni)	27	47%
minori (3-17 anni)	143	
adulti (da 18 anni)	192	53%



29 nazionalità  
differenti

Italia 30%  
Marocco 30%

Albania,  
Macedonia, Kosovo  
14%....ecc.



76 volontari dai 10 agli 84 anni

32 junior  
(10-18 anni)



44 adulti:  
6 giovani (19-35 anni)  
23 adulti (36-64 anni)  
15 senior (oltre 65 anni)



# Quasi pronti per aprire



# MAGGIO 2019: PREMIO VOLONTARIATO GIOVANILE 2019



9 AGOSTO 2019: ARNO KOMPATSCHER VOLONTARIO IN BOTTEGA



FAMIGLIE PROTAGONISTE:  
POTER SCEGLIERE (DIGNITA')  
FAR EMERGERE LE RISORSE/POTENZIALITA'

LUOGO IN  
CUI  
VIVERE LA  
CARITA'

DONO GRATUITO  
DI SE' (=felicità)

INCLUSIONE

Mi piace scegliere, e scegliere ciò che mi serve, così non butto nell'immondizia.

Mi sento più libera e non come una che chiede l'elemosina.

A me piace «lavorare» in Bottega perché mi sembra di ricevere di più di quello che do.

Mia mamma e i miei amici dicevano che era bello. Ho iniziato e ho scoperto che è una bella sensazione fare qualcosa di buono per gli altri, qualcosa di utile.

C'è tanta felicità, è una Bottega che ride, ciò che facciamo non è un dovere, ma un piacere.

Donare ti dà tantissimo, ti ripaga, cambi il ritmo di vita, dai meno importanza alle cose materiali e più importanza ai rapporti.

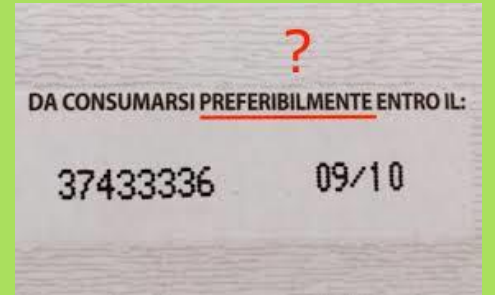
# Education

## Potere d'acquisto Gestione di un budget mensile



## Condivisione Equità (blocchi)

## Termine minimo di conservazione



## Corsi di cucina



## La piramide alimentare



## Recupero del pane «vecchio»

## Ricettario

### Burger di lenticchie

Ingredienti per 2 persone

- 600 g di lenticchie già cotte
- 2 uova
- 50 g di farina
- sale
- semi di cumino
- rosmarino
- peperoncino in polvere
- olio di semi per friggere

Preparazione

- 1) Frullare le lenticchie già cotte ed aggiungere i semi di cumino, il sale, il peperoncino ed il rosmarino. Aggiungere le uova e la farina e mescolare.
- 2) In una padella far riscaldare l'olio ed aggiungere il composto di lenticchie a cuochiarate. Friggere un paio di minuti per lato. Ed ecco a voi i burger di lenticchie.

Contattate Santo Stefano/ Ottisarco [f](#) [#bottegasantestefano](#)

# I nostri laboratori: durata 30/40 minuti

Cosa?

Dove?

Proposta per mettere in pratica quanto scoperto?

4/5  
elementare

Attività ludica  
a carattere  
esperienziale

Gioco  
«Trova le differenze»

In Bottega

Raccolta viveri  
Adozione di uno  
scaffale

medie

Attività ludico-  
formativa a  
carattere  
esperienziale

Gioco  
«Indovina chi?»

In Bottega

Raccolta viveri  
Adozione di uno  
scaffale  
Servizio in Bottega

superiori

Attività  
formativa a  
diretto  
contatto con i  
protagonisti

Video e  
testimonianze  
personali  
di beneficiari/  
volontari

A scuola

Raccolta viveri  
Adozione di uno  
scaffale  
Servizio in Bottega e  
in Accoglienza

# La nostra proposta

# Per approfondire.....



## Bottega Santo Stefano: "doniamo un sorriso a chi ha bisogno"

### Chi siamo

I laboratori sono organizzati dalla Associazione Caritativa Santo Stefano, con sede in via Claudia Augusta 111 a Bolzano, che vive esclusivamente grazie al volontariato. Attualmente si contano una settantina di volontari di età compresa tra i 10 e gli 84 anni.

L'Associazione non ha fini di lucro e con l'azione diretta, personale e gratuita dei volontari e dei soci opera dal 2008 nel quartiere di Oltrisarco-Asiago nel settore della beneficenza ed assistenza sociale diretta.

### VISION

Far sì che ogni persona in stato di bisogno del quartiere Asiago-Oltrisarco possa trovare una comunità su cui contare, che le faccia riscoprire le risorse che ha in sé.  
Promuovere il volontariato come dono gratuito di sé.

### MISSION

Accogliere, accompagnare, educare e valorizzare la persona in stato di bisogno mettendola al centro mediante l'ascolto e la donazione di generi alimentari da lei liberamente scelti a tutela della sua dignità.

### Di cosa ci occupiamo

All'interno dell'Associazione i volontari sono impegnati in molteplici servizi: i 2 principali sono:



**Centro di ascolto:** un servizio d'accoglienza, d'ascolto e di primo orientamento di persone che vivono una situazione di disagio. E' la nostra "palestra" per esercitare a pieno la carità. Esso infatti riconosce, valorizza, promuove e accompagna la persona nella sua dignità, unicità e irripetibilità.



**Emporio solidale "Bottega Santo Stefano":** presso la piccola Bottega Santo Stefano le famiglie bisognose del quartiere possono fare la spesa senza l'uso dei soldi e, come in qualsiasi altro negozio di generi alimentari, scegliere tra molteplici prodotti differenti. Ci sono pane e dolci, ortofrutta, prodotti da frigo di prossima scadenza e alimenti a lunga conservazione (pasta, riso, zucchero, farina, olio, tonno ecc).

Ogni mese hanno infatti a disposizione dei punti fissi, che dipendono dal proprio reddito e dalla situazione socio-familiare. I prodotti esposti sugli scaffali non hanno un prezzo in Euro, bensì un valore espresso in punti.



ASSOCIAZIONE CARITATIVA SANTO STEFANO  
VIA CLAUDIA AUGUSTA 111, 39100 BOLZANO, tel. 324 7719370 c.f. 94101570219  
www.santostefano.org



[www.santostefano.org](http://www.santostefano.org)



OSSERVATORIO PER LE POLITICHE SOCIALI  
DELLA QUALITÀ DELLA VITA



## La Bottega Santo Stefano

Un progetto di comunità  
un emporio solidale,  
e molto di più

a cura di  
Milena Brentari  
Ripartizione Servizi alla Comunità Locale



2018

BILANCIO SOCIALE



«La carità è una  
Presenza: non basta  
dare, bisogna darsi.»  
(Raoul Follerau)



Associazione caritativa Santo Stefano

novembre 2019